

Institut de Pharmacologie,
21, rue de l'Ecole-de-Medecine,
75270 Paris Cedex 06, France
Departamento de Farmacologia,
Faculdade de Medicina (USP),
14. 100-Ribeirao Preto-ESP-Brazil

I. R. PELA*
C. GARDEY-LEVASSORT
P. LECHAT
M. ROCHA E SILVA

February 17, 1975

* Fellow of Fundação de Amparo a Pesquisa do Estado de Sao Paulo (FAPESP)—Brazil.
Present address: Institut de Pharmacologie 21, rue de l'Ecole-de-Medecine 75270 Paris Cedex 06, France.

REFERENCES

- CAMARGO, A. C. M. & GRAEFF, F. G. (1969). *Biochem. Pharmac.*, **18**, 548–549.
 CAMARGO, A. C. M., RAMALHO-PINTO, B. J. & GREENE, L. Y. (1972). *J. Neurochem.*, **19**, 37–49.
 CAPEK, R. (1963). *First int. Meeting: Bradykinin and vasodilating peptides*, p. 61—Oxford; Pergamon Press.
 CORREA, F. M. A. & GRAEFF, F. G. (1974). *Neuropharmac.*, **13**, 65–75.
 FELDBERG, W. & GUPTA, K. P. (1973). *J. Physiol. (Lond.)*, **228**, 41–53.
 FELDBERG, W., GUPTA, K. P., MILTON, A. S. & WENDLANDT, S. (1972). *Br. J. Pharmac.*, **46**, 550P–551P.
 FERREIRA, S. H., MONCADA, S. & VANE, J. R. (1973). *Ibid.*, **49**, 86–97.
 GRAEFF, F. G., PELA, I. R. & ROCHA e SILVA, M. (1969). *Ibid.*, **37**, 723–732.
 HORI, S. (1968). *Jap. J. Physiol.*, **18**, 772–787.
 LECHAT, P. & GARDEY-LEVASSORT, C. (1973). *Actual. Pharmac.*, **26**, 121–156.
 MCGIFF, J. C. (1974). *Conf. on Chemistry and Biology of the kallikrein-kinin system in health and disease*, p. 27—Abstracts.
 MILTON, A. S. & WENDLANDT, S. (1970). *J. Physiol. (Lond.)*, **207**, 76–77.
 PELA, I. E., COELHO, H. L. & ROCHA e SILVA, M. (1972). *Ciencia e Cultura*, **24**, 322.
 RYAN, J. W. & RYAN, U. S. (1974). *Conf. on Chemistry and Biology of the kallikrein-kinin system in Health and Disease*, p. 37—Abstracts.
 THOMAS, G. & WEST, G. B. (1973). *J. Pharm. Pharmac.*, **25**, 747–748.

A protective action of an anti-inflammatory steroid on collagen synthesis in rat carrageenan granuloma *in vitro*

Administration of anti-inflammatory steroids *in vivo* has been repeatedly shown to inhibit protein syntheses in experimentally inflamed tissues (Robertson & Sanborn, 1958; Bavetta, Bekhor & others, 1962; Bavetta & Nimni, 1964; Mikkonen, Lampiaho & Kulonen, 1966; Oronsky & Nocenti, 1967; Fukuhara & Tsurufuji, 1969; Nakagawa, Fukukara & Tsurufuji, 1971). In the present study, the effect of an anti-inflammatory steroid on the synthesis of collagen and non-collagen protein was investigated *in vitro* by incubating minced carrageenan granuloma in a medium containing the steroid.

A granuloma pouch was induced in male rats of the Donryu strain, 110–140 g, by injecting (s.c.) a 2% solution of Seakem 202 carrageenan according to Fukuhara & Tsurufuji (1969). On day 8 after carrageenan injection, granulation tissue was taken immediately after death and minced into 1–2 mm pieces 3 g of which was incubated with or without betamethasone disodium phosphate at 37° under an atmosphere 5% CO₂ in oxygen in 10 ml of Krebs saline serum substitute (Krebs, 1950) containing 10 mg each of potassium penicillin G and dihydrostreptomycin sulphate. After the

incubation of 2 or 6 h, 30 μCi of L-[^3H]proline (in 0.3 ml of the medium; 63 Ci mmol^{-1} , generally labelled) was added to the incubation mixture. The incubation was continued for further 30 min and the reaction was stopped by addition of 2.5 ml of 50% trichloroacetic acid containing 1% proline to the final concentrations of 10% trichloroacetic acid and 0.2% proline. Collagen and non-collagen protein were extracted from the incubated granuloma and their specific activities were determined according to Nakagawa & others (1971). When minced granuloma was incubated in the presence of a high concentration (2×10^{-3} M) of betamethasone disodium phosphate, the incorporation of [^3H]proline into collagen and non-collagen protein was markedly inhibited, agreeing with the *in vivo* effect of the steroid. On the other hand, the steroid significantly enhanced the incorporation of [^3H]proline into collagen hydroxyproline at the concentrations of 2×10^{-6} and 2×10^{-5} M, while the [^3H]proline incorporation into non-collagen protein was unaffected. Since free L-proline released through the degradation of tissue proteins gradually accumulates in the medium with lapse of incubation time, the specific activity of free [^3H]proline in the medium may be lowered with time. Therefore, to investigate the possibility that the increase by the steroid of [^3H]proline incorporation into collagen might be caused by the change of free L-proline concentration in the medium, series of incubations were made with various concentrations of L-proline. The results are summarized in Table 1. Free L-proline at 0.05 and 0.5 mM did not affect the incorporation rate of

Table 1. *Effect of betamethasone disodium phosphate on [^3H]proline incorporation into collagen and non-collagen protein under incubation in vitro of carrageenan granuloma in the presence of varying amounts of L-proline in the medium. Incubation conditions were the same as described in the text except that the medium contained various amounts of L-proline and 30 μCi (Expt 1 and 2) or 70 μCi (Expt 3) of [^3H]proline.*

Concn of L-proline	No. of flasks	Sp. act. of collagen (d min^{-1} μg^{-1} hyp.)		Sp. act. of non-collagen protein (d min^{-1} μg^{-1} prot.)	
		Betamethasone		Betamethasone	
		None	2×10^{-5} M	None	2×10^{-5} M
Expt 1 (6 h-incubation):					
None	5	2.235 \pm 0.044	3.875 \pm 0.063* (173.4%)	22.430 \pm 0.097	23.257 \pm 0.521
0.05 mM	5	2.211 \pm 0.074	3.839 \pm 0.156* (173.6%)	21.912 \pm 0.318	22.524 \pm 0.388
0.5 mM	5	2.142 \pm 0.108	3.587 \pm 0.042* (167.5%)	19.366 \pm 0.213	19.898 \pm 0.380
Expt 2 (6 h-incubation):					
None	5	2.025 \pm 0.038	3.162 \pm 0.097* (156.2%)	17.772 \pm 0.227	18.008 \pm 0.365
5 mM	5	1.097 \pm 0.015	1.685 \pm 0.072* (153.6%)	6.096 \pm 0.131	6.774 \pm 0.164† (111.1%)
10 mM (2 h-incubation)	5	2.240 \pm 0.061	—	4.960 \pm 0.049	—
10 mM (6 h-incubation)	5	1.055 \pm 0.029	1.403 \pm 0.036* (133.0%)	4.037 \pm 0.092	4.199 \pm 0.092

Data are shown as means \pm s.e. Per cent of control (the group incubated without the steroid) is shown in parentheses. Significantly different from control; * $P < 0.001$, † $P < 0.02$.

[³H]proline into collagen and non-collagen protein. At these concentrations of L-proline the stimulation of the steroid for [³H]proline incorporation into collagen was also maintained. Incubation with 5 mM L-proline resulted in a marked decrease in the specific activities of the two proteins. However, the stimulatory effect of the steroid upon collagen synthesis was still evident. The incorporation of [³H]proline into non-collagen protein, on the contrary, was not significantly affected by the steroid, though there was a slight increase in the presence of 5 mM L-proline.

On the basis of these results, the incubation medium containing a large excess (10 mM) of L-proline was applied in an attempt to avoid a possible influence of free L-proline released by the tissues under incubation. Consequently, differences between 2 and 6 h-incubation groups in specific activities of collagen and non-collagen protein were considerably diminished (Expt 3 in Table 1) compared with the results obtained by incubation without L-proline (specific activity of collagen at 6 h-incubation was one quarter of that at 2 h-incubation). The specific activities of these two proteins of 6 h-incubation group were still lower than those of 2 h-incubation group, suggesting that protein syntheses by granulation tissue were progressively decreased with incubation time. As shown in Expt. 3, this decrease was much greater in collagen than in non-collagen protein. The biosynthesis of collagen is a complex process which involves several discrete steps such as transcription, translation, modifications of a precursor, and secretion and maturation of collagen. Accordingly, it seems probable that the biosynthesis of collagen is depressed more than that of non-collagen protein during the incubation of granulation tissues, since the conditions *in vitro* must be a poor environment for the cells compared with those *in vivo*. Thus, it is likely that the steroid exerts a protective action on the biosynthesis *in vitro* of collagen which is more sensitive to various deteriorating factors than non-collagen protein biosynthesis. The results seem to be consistent with the findings that glucocorticoids prolong the lifespan of human fibroblasts *in vitro* (Macieira-Coelho, 1966) and that hydrocortisone tends to induce a round-up of fibroblasts and such cells appear to be more resistant to fibroblastolytic stimuli (Dougherty & Schneebeli, 1955).

*Department of Physiological Chemistry,
Faculty of Pharmaceutical Sciences,
University of Tokyo, Japan*

HIDEO NAKAGAWA*
MIKIHIKO IKEDA
SUSUMU TSURUFUJI*

January 23, 1975

* Present address: Department of Biochemistry, Pharmaceutical Institute, Tohoku University, Aobayama, Sendai, 980, Japan.

REFERENCES

- BAVETTA, L. A., BEKHOR, R., SHAH, P., O'DAY, P. & NIMNI, M. E. (1962). *Endocrinology*, **71**, 221-226.
- BAVETTA, L. A. & NIMNI, M. E. (1964). *Am. J. Physiol.*, **206**, 179-182.
- DOUGHERTY, T. F. & SCHNEEBELI, G. L. (1955). *Ann. N.Y. Acad. Sci.*, **61**, 328-348.
- FUKUHARA, M. & TSURUFUJI, S. (1969). *Biochem. Pharmacol.*, **18**, 475-484.
- KREBS, H. A. (1950). *Biochim. biophys. Acta*, **4**, 249-269.
- MACIEIRA-COELHO, A. (1966). *Experientia*, **22**, 390-391.
- MIKKONEN, L., LAMPIAHO, K. & KULONEN, E. (1966). *Acta endocr. Copenh.*, **51**, 23-31.
- NAKAGAWA, H., FUKUHARA, M. & TSURUFUJI, S. (1971). *Biochem. Pharmacol.*, **20**, 2253-2261.
- ORONSKY, A. L. & NOCENTI, M. R. (1967). *Proc. Soc. exp. Biol. Med.*, **125**, 1297-1301.
- ROBERTSON, W. V. & SANBORN, E. C. (1958). *Endocrinology*, **63**, 250-251.